

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως τό κατ' ἐξοχήν παιδικόν περιουσιών σύγγραμμα, ἀληθεῖς παρασχόν εἰς τήν χάραν ἡμῶν ἐκπαίδευσιν καί διὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχαιου Κωνσταντινουπόλεως ως ἀνάγνωσμα ἀριστόν καί χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΕΥΝΟΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἑσπεριμῶς: Ἑβδομαῖος
 Ἑσπέρια . . . ἑρ. 8, — Ἑβδομαῖος φρ. χρ. 10, —
 Ἑξάμηνος . . . 4,50 Ἑξάμηνος > > 5,50
 Τρίμηνος . . . 2,50 Τρίμηνος > > 3, —
 Αἱ συνδρομαὶ δεχονται τὴν 1ην ἐκάστου μηνός.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩΝ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Ἑσπεριμῶς λεπ. 20. Ἑβδομαῖος φρ. χρ. 0,20
 Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδου
 κηρύττει ἑκάστην λεπ. 25 (φρ. 0,25).

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὀδὸς Ἐυρυπόδου ἀρ. 38, παρὰ τὰ Βαρβάκειον.

Περίοδος Β'. — Τόμος 15ος

Ἐν Ἀθήναις, 9 Φεβρουαρίου 1908

Ἔτος 30ον. — Ἀριθ. 11

ΔΙΑ ΝΑ ΓΙΝΗ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

(ΡΩΣΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ, ΥΠΟ Β. ΝΙΕΜΕΡΟΒΙΤΣ-ΛΑΟΥΤΣΕΝΚΟ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'. (Συνέχεια)

Ὁ Κολοδός ἐκατάλαβε τὴν ἀνοησίαν του καὶ συνηγάθη μετὰ τοὺς παῖκτας.

Κοντὰ εἰς τὸν ποταμὸν ὑπῆρχαν μερικά σπιτάκια. Οἱ κάτοικοι τῶν ἐκάθηντο εἰς τὰ κατώφλια τῶν θυρῶν. Αἱ ἐργασίαι εἶχαν τελειώσῃ, οἱ ἐργάται ἀνεπαύοντο.

— Ἀλέξης Λούδοβιτς!... Δὲν σ' ἐπεριμέναμε!... Ὁ ἐρχομός σου εἶνε γιὰ μᾶς πανηγύρι!

Ἐνας γέρον ἀσπρομάλλης ἐπλησίασε τοὺς ταξειδιώτας.

— Ὅριστε λοιπὸν εἰς τὸ σπίτι μου, ἀν ἀγαπάτε...

Ὁ θεὸς κατήλθε καὶ ἠσπάσθη τὸν γέροντα.

— Νὰ καὶ ὁ ἀνεψιός μου!

Ὁ γέρον ἔτεινε τὴν χεῖρα του καὶ ὁ Σάσας ἠγαγκάσθη νὰ τῷ δώσῃ τὴν ἰδικήν του.

— Τί χλωμός πού εἶνε! Μὴν εἶνε ἀρρωστος;

— Μὰ διὰ νὰ γιὰτρευθῇ τὸν ἔφερα ἔδω, καὶ διὰ νὰ γίνῃ ἀνθρώπος.

— Ὡστε δὲν εἶμαι ἀνθρώπος; κατεδέχθη νὰ παρατηρήσῃ ὁ Σάσας μειδιῶν.

— Καὶ βέβαια ὄχι! Ὅτε εἶνε τόσο εὐκόλο νὰ εἶνε κανεὶς ἀνθρώπος!

Ἐνῶ ὁ Σάσας καὶ ὁ Βάσκας ἀνεπαύοντο εἰς τὸ δωμάτιον, ὁ Ἀλέξης Λούδοβιτς συνωμίλησε πολλὴν ὥραν ἔξω μετὰ τὸν φίλον του. Τί μυστικὰ νὰ

εἶπαν; Ὅταν ἐγύρισαν εἰς τὸ σπίτι, ἡ σελήνη ἐφώτιζε τὸν οὐρανόν.

— Ἐ, παιδιά! ἐφώναξεν εὐθύμως ὁ γέρον. Γιὰ τὴ σούπα θὰ χρειασθῇ ψάρι. Βοηθήσατέ με λιγάκι καὶ οἱ δύο νὰ τραβήξουμε τὸ δίκτυ.

— Τραβήξατέ το μόνος σας, ἀντέτεινεν ὁ μικρὸς ὑπερήφανος. Αὐτὸ δὲν εἶνε δική μου δουλειά.

— Ἀλήθεια; Καὶ ὅμως δὲν εἶνε τίποτε ἀτιμητικόν. Καὶ οἱ ἀπόστολοι οἱ ἴδιοι, μού φαίνεται, κατεδέχοντο αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα. Τί λές, Βάσκα;

Ὁ Βάσκας εἶχεν ἤδη βγάλη τὰ ὑπο-

δήματά του καὶ ἐσήκωνε τὰ πανταλόνια του ἔως ἐπάνω ἀπὸ τὰ γόνατα.

— Ἐμένα, παππού, μού ἀρέσει πολὺ. Στὸ σπίτι βουρβοῦσα πάντα τὸ θεῖό μου. Σοχνὰ μάλιστα ἔκαμνα τὴ δουλειά ὀλομόναχος.

— Κ' ἐγὼ θὰ σέ βοηθήσω, ἐδήλωσε τότε ὁ Ἀλέξης Λούδοβιτς. Ὅποιος ἐργάζεται μόνον εἶνε ἄξιος καὶ νὰ τρώγῃ. Ὁ μὴ ἐργαζόμενος, μὴ ἐσιδίτω.

— Σωστά! ἐπεδοκίμασεν ὁ γέρον.

Ὁ Βάσκας, ζυπόλιτος καὶ γελαστός, ἐμῆλθε πρῶτος εἰς τὸ νερόν καὶ ἔπιπασε τὸ σχοινί τοῦ δικτύου. Κατόπι του ὁ γέ-

ρων χωρικός, καὶ τρίτος ὁ Ἀλέξης Λούδοβιτς. Ὁ Σάσας ἔμεινε ἀπλοῦς θεατής. Τὸ δίκτυ ἐτραβήχθη ἔξω γρήγορα. Μερικὰ ψάρια ἐπέρασαν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰς τρύπας καὶ εἶχαν τὴν καλὴν τύχην νὰ ξαναπέσουν εἰς τὸ ποτάμι.

— Ἄ, τὰ κατεργάρικα! ἀνέκραξεν ὁ γέρον. Ἐχουν ἀκόμη ὄρεξι γιὰ σεργιάνι. Ἀλλὰ δὲν πειράζει! αὐτὰ πού ἔμειναν μᾶς φθάνουν μὲ τὸ παραπάνω.

Ὁ Βάσκας ἐχειροκρότησε περιχαρῆς.

— Ὁραὸ ψάρεμα, ἐφώναξε πρὸς τὸν Σάσαν, καὶ τὸ ποδολούτρο πολὺ εὐχάριστο. Κρίμα πού δὲ θελήσατε νὰ μπῆτε ἐπὶ τὸ νερό καὶ σῆς, Κύριε...

Ὁ «Κύριος» δὲν ἀπεκρίθη λέξιν. Ἦτο μετανοημένος, διότι εἶχε στερήσῃ τὸν ἑαυτὸν του, ἀπὸ ὑπερηφάνειας, μίᾳς εὐχαριστήσεως. Ὁ θεὸς ἐσκούπιζε τὰ πόδια του λέγων κ' ἐπαναλαμβάνων:

— Τί ὄρατο λουτρό! τί δροσερό πού ἦταν τὸ νερό!



«Τὸ δίκτυ ἐτραβήχθη ἔξω γρήγορα...» (Σελ. 181, στ. γ')

φίλης 'Ανάμνησις με τὸν Δικηγόρον τῶν Συνοδικῶν, Σακουλὲ καὶ Διοσκώδην— τὸ Μελαγχρῶδ Ἑλληνοπούλου με τὴν Δουλοσάν τῶν Σαλῶν, Ἐγγράμην καὶ Περιπλασίον 'Αθηναίων— ἡ Κοματίζουσα Κνωσολέου με τὸν Δικηγόρον τῶν Συνοδικῶν, Μαγαζωμέτρον Βασιληῶν καὶ Σανθὸ Ἑλληνοπούλου— τὸ Διαβολάκη με τὴν Ἀνθοσοφίστιον Χίου, Μαγαζέτην Γαζῶν καὶ Αἰγυπτίαν Βασιλοπούλου— ἡ Εὐχὴ τῆς Μάννας με τὴν Μυροδωσαν Φύου, Ἰδανιοσύνητα καὶ Ἑλλάδα τῆς Ἐλευθερίας— ἡ Δεκακτατίς Ὀνειροπόλος με τὴν Νυμφαίαν τῆς Χαλκίδος, Φίλην τῶν Ζώων καὶ Ἥχῃ τῆς Καζόλας— ἡ Δέξω με τὴν Πρωταγωνιστριαν, Νίκη καὶ Βασίλειον— ὁ Μάρκος Ἀδρήλιος με τὸν Ργολέτιον καὶ Ἀγγελῶν Ἀδερφῶν— ὁ Δασιότης με τὸ Κνωσολέου Λάβαρον καὶ Θεσπίδα— ἡ Μελαγγολικὴ Σεληρολάειος με τὴν Ρεμβάτουσαν Σεληρολάειδα, Ἡρωίδα τοῦ Μεσολλογγίου καὶ Ἐνδοξὸν Ἴδραν— ἡ Μελαγγολικὴ Ἐρημίτις με τὴν Ρεμβάτουσαν Σεληρολάειδα, Ἡρωίδα τοῦ Μεσολλογγίου καὶ Ἐνδοξὸν Ἴδραν— ὁ Ργολέτιος με τὴν Ἐμπνευσμένην Μουσικόν— τὸ Ἀστριον τῆς Ἀσπιδὸς με τὴν Σανθὴν Φοίβην, Νικητὸν Ὄξῆ καὶ Πατριωτίσσαν Πυροδωσαν— τὸ Ἰδριώδ Κῦμα με τὸν Φλοισφον τοῦ Ρύακος, Μελαγγολικὴν Σεληρολάειδα καὶ Μελαγγολικὴν Ἐρημίτιδα— τὸ Τριανταφυλλέριον Μπουκνέτικον με τὴν Πεταλοῦσαν τῆς Ἄγροδ καὶ Ἀγροβιολέτιαν— ὁ Ἐνδοσισαδὸς Ἑλλῆν με τὸ Ταπεινὸν Γασεμί, Ἑλληνικὸν Κλέος καὶ Αἰθεροβάρμια Ἀερατιλάτην— ἡ Γλαυκίαν Ἀμμουδιά με τὴν Ὄχρῶν Ἀκτίνα, Ἀθάνατον Ψυχὴν καὶ Κυρίαν Σκαρφαλοπούλου— τὸ Ἑλληνικὸν Κλέος με τὸ Ἄδρι τῆς Ἐλευθερίας καὶ Ἐνδοσισαδὸς Ἑλλῆνα.

Ἡ Διάπλασις ἀσπάζεται τοὺς φίλους τῆς Μελαγγολικῆς Ὀνειροπόλου (ἔστειλε) εὐχαριστῶ δι' ὅσα γράφεις καὶ ἐλπίζω εἶναι τὴν βαθίστη ἐπὶ τῇ ἔγχει τῆς φίλης, ἡ ὅποια σὲ ἐνέγραφε) Ἄνθος τῆς Αἰγύπτου (δὲν εἶμαι καθόλου θυμωμένη, ἀφοῦ αἰτία τῆς σιωπῆς σου εἶνε τὰ μαθήματα πολὺ εὐχαριστῶ τὸν πατέρα καὶ τὸν ἐξάδελφόν σου διὰ τὴν πρὸς ἐμὲ ἐκτίμησιν τῶν) Ἐπεσομένον Ἀδρόν (εἶδες εἴ τι ἐνεκρίθη) Ἑθνομίαν Ἐγασιμὸν (ἔχει καλῶς) Τραβιάκα (δὲν εἶνε πλέον) Γαλαρίαν Κερνή (χαίρω πολὺ διὰ τὴν γιορμίαν ὁ περὶ ὃ ἐρωτᾷς, ἐξοκολουθεῖ) Ἰδομένθα (εἶχε τυπωθῆ τὸ 10ον φύλλον ὅταν ἐλήφθη ἡ ἐπιστολὴ σου) Ἑλληνοκὴν Δόξαν (τὸ ἑλκῶν) Χίονι τοῦ Ταύγγου (ὁ ἀριθμὸς σου εἶνε 984) Μαγαζέτην Γαζῶν (σ' εὐχαριστῶ ποῦ με ἔδωκ σου τὸ πένθος ἔχεις τὸ νοῦ σου καὶ εἰς ἔσοπάθωμαι ἄλλως τε μετὴν ἐργασίαν ἑξῆς κανεῖς καὶ παρηγορεῖται) Μουσητέτην Ἀπόλλωνα καὶ Προσφιλή Ἀνάμνησιν (ἡ χέρις σὲς ἔβινε εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὸ ἐσοπάθωμαι) Ἀντάριδα τοῦ Σπυτιοῦ (λοῦπόν νὰ προσπαθήσῃς ὅποιος θέλει, πάντα εὐρίσκει καιρὸν) Ἀναγενομένον Φοίνικα (ἔχει καλῶς) ταπεινάματα θὰ δημοσιευθῶν ἐντὸς ὀλίγου) Θελλιάδην Ὀδραν (ἡ ἄλλη εἶνε εἰς τὸ ποίημα) Κόκοινην Γραβάναν (ἔστειλε) Παρζουολιμόν (καὶ ἡ ἰδικὴ μου χαρὰ εἶνε μεγάλη πού ἀπέκτησα εἴςω καλὴν φίλην) Μεγάλην Ἑλλάδα (ποῦ μ' ἐθυμώθη κάλιν, ὕστερ' ἀπὸ τὸσον καιρὸν) Ὄρος Πάρος (ἔστειλε) Τραγοῦδι τοῦ Δασσοῦ (νὰ τὰ διαδίσω καὶ θὰ σοῦ πῶ εἰς τὸ προσεχές) Μελισσηγῆ (ὄχι, αὐτὸ δὲν ἐπιτρέπεται) τὸ λέγει καὶ ὁ Ὀδυσσεύς) Νυκτολογία I. K. (νὰ στείλῃς ἄλλο ψευδώνυμον, διότι αὐτὸ ποῦ θέλεις ἀνεῖαι εἰς ἄλλον φίλον μὲς) Νάβαρον τῆς Σαλαμίνος (φίλησέ μου καὶ τὴν ἀδελφοῦσαν σου) Ἀθάνατον Ψυχὴν (ἡ ἐπιστολὴ σου με κατεγοήρευσε τὸ θέμα τῆς

φωτογραφίας ἐμπορεῖ νὰ σημειωθῆ ὅπουδῆποτε) Ρεμβασιμόν (ἔστειλε) Μυροδωσαν Φύου (εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὸ ἐσοπάθωμαι βεβαιῶς δύναται νὰ λέγῃ ψευδώνυμον) Δούνα τῆς Ἀραίας (εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὰς ἐνεργείας) μοῦ ἀρεσε ἡ ἰδικὴ σου, ὅτι ὁ καλύτερος τρόπος διὰ νὰ ἐορτάσῃς τὴν Τριακοταετηρίδα μου εἶνε νὰ ἐγγράφετε ὀλοι ἀπὸ ἔνα συνδρομητὴν, διὰ νὰ γίνῃ ἡ μεταμρφωσις ἐντὸς τοῦ τριακοστοῦ ἔτους· ἔγω τιποτε ἄλλο δὲν θὰ ἤθελα!) Ἑλληνοκὴν Ἀδξάν, κτλ. κτλ.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αἱ λύσεις δεκταὶ: ἐξ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς μέχρι τῆς 19 Φεβρουαρίου ἐκ τῶν Ἐπαρχιῶν μέχρι τῆς 29 Φεβρουαρίου. ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ μέχρι τῆς 15 Μαρτίου.

- 97. Μεταγραμματισμός.
Ἐν χρονικῶν ἐπίρριμα
Ἀλλάξει τὸ πέφαι
Καὶ μίαν ὁμοίαν γίνομαι
Ὄχι πολὺ μεγάλη.

- 98. Ἀσθή.
* * * Νάντικατατταθοῦν οἱ ἁστερίσκοι διὰ γραμμάτων οὕτως ὅστε νὰ ἀναγινώσκονται: Ὄριζοντίως νῆσος τοῦ Αἰγαίου, καθέτως κράτος τῆς Ἀμερικῆς, δι-αγωνίως δὲ πτηνὸν καὶ ἀρχαῖος ρήτωρ.
- 99. Ἐπιγραφή.
ΧΙΑΥΡΟ
ΑΝΤΚΑΠΠ
ΝΙΙΟΛΑΟΟ
ΩΡΕΑΤΤΣ
ΤΕΒΑΙΙΟ
Ζητεῖται ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης.

- 100-102. Κενρωμένα καὶ ἀντεστραμμένα ὀνόματα ζώων.
1. Ὁ δ' ἐρη' ἀκουσον, οἱ μὴ Ἑλληνες βιάσθρασι.
2. Γενναῖοι ὄμην, ὦ Ἑλληνες, εἰς τὴν μάχην!
3. Πλήρης ἡ λάγνος οἴνου.
- 103. Ποικιλὴ Ἀρροστιχίς.
Τὸ πρῶτον γράμμα τῆς πρώτης τῶν ζητουμένων λέξεων, τὸ δεύτερον τῆς δευτέρας, τὸ τρίτον τῆς τρίτης καὶ οὕτω καθέτης, σχηματίζουν ἀρχαίου μουσικόν:

- 104. Φωνηενδόλιπον.
φθλμς-δστ-πν-πην.
Ἐστία ἐκ τοῦ Ἀσπιδίου τῆς Ἰωνίας

105. Γρίφος.
Οἱ αὖ
εἴ ετ αἱ
αἱ αἱ αἱ αἱ αἱ
Ἐστία ἐκ τοῦ Νηπιόφωρου Ὁσμάνου

ΛΥΣΕΙΣ
τῶν Πνευματικῶν Ἀσκήσεων τοῦ φύλλου 51—52.
580. Κοιμισκός (κόμη, Κως.)—581. Ἰλακὴ—φυλακὴ.—582. Κλοπῆ—πλοκῆ.—583. Κίσα.—585. ΤΑΜΕΡΑ.—584. ΒΟΡΝΕΟΝ ΝΟΣ (Ἄρνος, Μεγάλας, ἐντὸς, ῥάσον, ἄρος, νερόν, Ὄσσα, στόμα.)—ΟΡΑΤΙΟΣ 586—588. 1, Ἀρχή σοφίας φθόος Κυρίου; 2, Ὁ γίρμι εἶνε σεικιστὸς; 3, Ἄπλοοις ὁ λόγος τῆς ἀληθείας.—589. ΟΟΥ-ΕΙΟΥ (χρόνον ψάιδου) Τ-Μ-Σ-Κ-Τ-Σ-Μ (τὰ ἔμα ὁ καὶ τὸ ὁ ἐμὰ) Κροῦτων, δεΟΜάς, πλοῦΣτος, δεΚα. Κροῦτων, δεΟΜάς, ΠολύΜνια.—590. Ὁ πεποιθὲς ἐπὶ πλοῦτον οὕτος πεπνίται.—591. Ἐσο νικῆσι εἰς τὰς ἀποσχίσεις σου (Ἔσω σὺν ἐπ' εἰς—εἰς τα' σ' ὑπὸ σχε' εἰς σ.)

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἡ λέξις με ἀπὸ τὰ στοιχεῖα τῶν 8 στοιχείων λειπῶν 10, δεῖ δὲ τοὺς συνδρομητὰς μας λειπῶν ὁ μόνον με παχέα στοιχεῖα τὸ διπλασίον, καὶ με π φ α ι α ι α τὸ τετρασίον. Ἐλάττωσθε 15 λέξεις, δηλαδὴ καὶ αἱ ἐλαττωθεῖσιν τῶν 15 ἀλλοθεῖσιν καὶ δὲ ἴσων 15. Ὁ γρασίδος στήχος, ἴσων καὶ ἄπὸ μίαν λέξιν, με περὶ αἰτὴ ἡ παχὴ ἡ ἀπὸ τὰ στοιχεῖα τῶν 8 στοιχείων, ἀναλογεῖται ὡς 15 λέξεις ἀπλῶς.—Αἱ μὴ συνδοθεῖσιν ὑπὸ τοῦ ἀντιμῆκου ἀγγελίας δὲν δημοσιεύονται.

Ἐγχαριδῶς εὐχαριστῶ τοὺς συλλ. ομηθέτας. με' ἐπὶ τῇ ἀποκεία τῆς ἀδελφῆς μου. —Μαγαζέτην Γαζῶν. (H, 125)
Ἀγρυπία Βασιλόπαις! δέχθητι ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις σου ἀπείρους εὐχάς. —Ἀνθοσοφίστιος Χίος. (H, 126)
Ἐγχαριδῶς εὐχαριστῶ Ἀστὴρα τῆς Εἰρήνης διὰ τὰς εὐκρινεῖς του εὐχάς.—Ἐψήριστα Ἑλληνοὶ Φιλότιμο συνάμα δὲ καὶ τὸ Αἰγυπτιακὸν κόμμα.—Ἄνθος τῆς Αἰγύπτου. (H, 127)

Ἀγρυπία Βασιλόπαις! σοῦ ἤρρεε ἡ τελετή; Εἶδες τὸν κλέπτην τῆς τελετῆς; Προσοχή! Δι' μ' ἀνακαλύψῃς πληρώνω μίαν ἐτήσιαν συνδρομὴν ἀπόρου. Γνωστὸς ἀγνωστός... Ἐμπρός!! Ἐνέργεια!! —Χιαιὸς Ὁσμάνος. (H, 128)
Ἀγρυπία Βασιλόπαις! γιατί ἀργεῖς στὰς ἀπαντήσεις σου; ὄχι δὲ τὴν ταπεινὰ! Συγχαρητήρια γιὰ τὴν ἐλογίῃ τοῦ νέου γραμματέως! —Ἑλληνοὶ Φιλότιμο! κότε σὲ με μὲς βγάλης μ' ἀπορο πρόσωπο.—Μεγαεθόριον Ὀνειρο, πὸς τὰ πενήτε; Ἀσθή Χίου (ἀντιπρόσωπος Ὀραίας Χίου) ἐν περιφερείῃ Δαμυτχοῦρ (H, 129)

Ἐλαττωθέντά μου, τί ἔχεις τόσον καιρὸν καὶ δὲν μοῦ γράφεις; —Γλαυκίαν Ἑλλάδα. (H, 130)
Ἀγαλλάσσω εἰκονογρ. ταχυδρομικὰ δελτάκια πανταχόθεν. Ἡ διδουμένη μου εἶνε: Πρὸς τὴν Διδέα Ἀσπασίαν Τσιτσικλή, εἰς Σμύρνην. (H, 131)
Στὴν σοβαρῶς ἀσθενήσαντα Διακριθείσαν μας τελίαν ταχίαν ἀνάφρων ἐβχαματ. Κακοήρητο! Ἀνακαρῶς ἀνεκαλύψα διηγήματά σου καὶ ποιήματα με ψευδώνυμον εἰς διάφορα.—Σκέρταο. (H, 132)